

October 17, 2022

Intercollegiate Negotiation Competition Newsletter

Vol. 21, No. 1 (2022)

第 21 回インターカレッジ・ネゴシエーション・コンペティションへの参加登録をいただき、有難うございます。実り多い大会とできるよう、皆様の積極的な御参加と御協力をお願いいたします。

今後も、運営委員会より色々のご案内させて頂くことと思いますが、各大学の代表の方は、チームのメンバーへの周知徹底を宜しく御願ひ致します。また、質問への回答内容や問題・規則の修正等に関する情報等、重要な情報をホームページ (<http://www.negocom.jp/>) 上にも掲載しますので、定期的にホームページを確認するようにしてください。

Thank you for your participation to the 21st Intercollegiate Negotiation Competition. The Steering Committee looks forward to your active participation and contribution to the Competition to make it a meaningful event.

The Committee will make various notices and announcements to each university. The representatives of each university are requested to inform all members of its university of such notices. Important information will also be posted on our website, so please check our website frequently. <http://www.negocom.jp/>

**1. 参加者 (Participants)**

各大学の現在の登録状況は次頁のとおりです。Participants now registered are as shown in the next page.

参加登録の結果、日本語・英語のチーム数がともに奇数であったため、同志社大学、上智大学にチーム数の増加にご協力を頂きました。ご協力に心より御礼申し上げます。Due to the odd number of teams in both Japanese and English as a result of registration, we have asked Doshisha University and Sophia University for their cooperation in increasing the number of teams. We sincerely thank them for their cooperation.

**2. 組合せ発表と秘密情報の送付 (Match Table and Confidential Information)**

本年度の大会の組合せをホームページ上で公表しました。レッド社、ブルー社それぞれの秘密情報は、各大学の指導教員および学生代表宛にメールで送信されます。秘密情報の管理には十分注意してください。

The match table of this year's competition was published on the official web page. The confidential information of Red or Blue will be sent to the advisor and representative of each university respectively, so please receive the confidential information from the advisor. Please be careful with the confidential information.

	Japanese		English	
	Teams	Members	Teams	Members
Beijing Normal	0	0	1	5
Chuo	2	11	2	10
Doshisha	3	12	1	4
Gakushuin	2	10	0	0
Hitotsubashi	1	4	0	0
Hokkaido	1	4	0	0
Keio	0	0	1	3
Kyoto	1	4	0	0
Kyushu	2	10	1	6
Meiji	3	12	1	6
Nagoya	0	0	2	10
National University of Mongolia	1	4	1	4
National University of Singapore	0	0	2	8
Nihon	2	7	0	0
Osaka	2	9	0	0
Rikkyo	2	11	1	5
Ritsumeikan	1	5	0	0
Seinan Gakuin	1	4	0	0
Solbridge	0	0	1	5
Sophia	3	14	2	6
Team Australia	0	0	1	5
Tilburg	0	0	1	4
Tohoku	2	12	0	0
Tokyo	2	10	1	5
Tsukuba	1	5	0	0
University of Indonesia	0	0	1	4
Waseda	2	9	0	0
	34	157	20	90

### 3. 問題及び規則の修正 (Amendments of the Problem and the Rule)

問題や規則についてのご質問を頂きありがとうございました。10月7日までに頂いた質問も踏まえ、問題を修正しました。修正した問題はホームページで確認してください。皆さんからの質問への回答を通じ、問題を調整し、発展させていきたいと考えています。一方、多くの御質問には以下のような理由から回答していません。まず、現在の問題には既に十分に争ったり議論したりすべき要素が含まれており、それ以上に複雑にすべきでないと思われるところ、質問に回答すると（仮に実務では重要な論点になりうるとしても）、問題を必要以

上に複雑にしてしまうようなケースが少なくありません。また、もしこういった事情があればレッドあるいはブルーの有利になるはずなのに、といった観点からの質問も多いのですが、問題文の明確化以上に、一方の有利になるような修正はしていません。まさに皆さんに考えてほしいと考えている点についての質問や、問題文の文脈から合理的に推測できるはずであると思われるような点についての質問にも回答していません。

Thank you very much for your questions to the Problem. We amended the Problem reflecting some of the questions which we received by October 7. Please visit our website to see the amended version of the Problem.

We wish to adjust and improve the Problem through Q&A processes with you. However, many questions are not specifically replied. The current version of the Problem contains sufficient issues to be disputed or discussed. We do not want the Problem to become unnecessarily complicated by answering all the questions, even if some of them may be considered important in practice. Also, we received many questions which attempt to add some facts which may give advantages to one of the parties. We are careful not to amend the Problem to give some advantages to one party unless such amendment is absolutely necessary to clarify the situation. Also, we have kept the questions unanswered when we expect participants to consider by themselves or when the answers are reasonably clear from the context.

#### 4. ラウンドAの準備書面提出期限について (**Deadline for Preliminary Memorandum for Round A**)

ラウンドAの準備書面提出期限は、規則に規定のあるとおり、11月9日（水）正午（日本時間）です。ハンドブックの一部に誤った記載がありますが、訂正します。

Deadline for Preliminary Memorandum for Round A is November 9 (Wed), Noon (JST) as mentioned in the Rule. Any description in the participants' handbook that differs from that is corrected.

以 上